



REPUBLIKA HRVATSKA
Ministarstvo regionalnoga razvoja
i fondova Europske unije



Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

PRILOG IV DOKUMENTACIJE ZA NADMETANJE / Annex IV of Tender Dossier

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE / Technical Specification

Ref. broj nabave / Reference number: **KK.03.2.1.05.001**

Stroj za izradu konopa s 12 strukova, mogućnost pletenja 45, 55, i 65 stupnjeva , do 70 mm promjera konopa/Rope Braiding Machine with 12 carries, possible braiding angle 45, 55 i 65 degree, diameter up to70mm

NAPOMENA / NOTE:

Ponuditelj popunjava tehničke specifikacije samo za nabavu za koju daje ponudu. / *Tenderer complets technical specifications for procurement of supply that would like to bid.*

Zahtjevi definirani Tehničkim specifikacijama predstavljaju tehničke karakteristike koje ponuđena roba mora zadovoljavati te se iste ne smiju mijenjati od strane ponuditelja. / *Requests defined within Technical specifications represent technical characteristics offered supplies should satisfy and they are not to be altered by tenderer.*

Ponuditelj obavezno popunjava stupac „Ponuđene specifikacije“ definirajući detaljno tehničke specifikacije ponuđene robe (napomena: ponuditelj popunjava tehničke specifikacije upisujući točne karakteristike ponuđene robe, izbjegavajući pri tome popunjavanje stupca samo riječima kao što su npr. „zadovoljava“ ,



REPUBLIKA HRVATSKA
Ministarstvo regionalnoga razvoja
i fondova Europske unije



Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

„DA“ ili „odgovara traženom“). / Tenderer completes column „Requestit specification offered“ defining detailed technical specification of offered supplies (note: tenderer fill exact specifications of offered supplies, the words „compliant“, „equivalent“, or „yes“ etc. are not sufficient).

Stupac „Bilješke, napomene, reference na dokumentaciju“ ponuditelj može popuniti ukoliko smatra potrebnim.

Stupac „Ocjena DA/NE“ ponuditelj ne popunjava s obzirom na to da je stupac predviđen za ocjene Naručitelja. / Tenderer should complete the column „Notes, remarks, references to documentation“ if it consider necessary. Column „Grade YES / NO“ tenderer is not to complete but it is envisaged for the Contracting Authority to complete this comlumn.

Stavka / Item	Tražene specifikacije / Requested specifications	Ponuđene specifikacije / Specifications offered	Bilješke, napomene, reference na tehničku dokumentaciju / Notes, remarks, references to technical documentations	Ocjena (DA/NE) / Notes (YES/NO)
1.	Proizvođač i marka / <i>Producer and brand</i>			
2.	Model/tip / <i>Model/type</i>			
3.	Model i/ili tip stroja / <i>Model and/or machine type</i>			

Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

4.	Zemlja porijekla stroja / Country of machine origin				
5.	Distributer ili dobavljač stroja / Machine dealer or distributor				
6.	Tehničke specifikacije / Technical specifications				
6.1.	Osnovne karakteristike / Basic characteristics:				
6.1.2.	Snaga motora / engine power Volti / Voltage	3 kW 400 volti / volts 50 hz 3phaze, s zaštitom od preopterećenja/ 3phase, with overload protection			
6.1.3.	Brzina / Speed	40 okretaja u minuti / 40 horn gear revolutions per minute			

Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

6.1.4.	Spremno za uporabu i opremljeno / Ready for operation and equipped with	1 set vlačnim oprugama = 72 kom / 1 set of tension springs = 72 pcs 1 set špule = 12 kom / 1 set of bobbins = 12 pcs			
6.1.5.	Upute za rad (na engleskom jeziku) i tehnički crteži / Operation manual (in English) and technical drawings DA				
6.2.	Dodatna oprema / Additional equipment				
6.2.1	Standardno pokretanje pomoću valjkasti diskom za odvajanje Ø 700 x 270 mm, S gumenim poklopcem / Standard take-off by means of cylindrical take-off disc Ø 700 x 270 mm, with nap rubber cover				

Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

6.2.2	Pomoćno pokretanje s kliznim kvačilom, za pletenice / <i>Auxiliary take-off with sliding clutch, for braids</i>	Ø 25 - 60 mm			
6.2.3	Podešavanje visine za pletenja motorom / <i>Height adjustment of braiding die by motor</i>	165 – 528 mm			
6.2.4	Električno kontrolirano pletenje / <i>Electrically controlled braiding die for braid</i>	Ø 10 - 60 mm			
6.2.5	Elektronsko upravljanje / <i>Electronic lay length control</i>				
6.2.6	Zaštita / <i>protection</i>	12 vretena / <i>spindle</i>			

Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

6.2.7	Aluminiumske špule 24kom / Aluminium bobbin 24pcs	Ø 290 x 640 mm = 40.464 ccm			
6.2.8	Opruga za nosač / spring for carrier				
6.2.09	Pletenica / Braiding the insert	Ø 10 - 60 mm			
6.2.10	Pakiranje, prijevoz i osiguranje /Packing, freight and insurance				
6.2.11	Uređaj za namatanje konopa sa stroja s otklopnom stranicom / hasp take-up: Jaka čelična konstrukcija s najviše nosivost od 650 kg za namatanje konač. Vodilica za uže Ø 12 - 70 mm. Električni kapacitet: 0,25 KW; Snaga: 400 V, 50 Hz Upute za uporabu na engleskom i na CD-u /Additional strong steel frame construction with a maximum lifting capacity of 650 kg for winding floss.				

Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

	<i>Device for ropes Ø 12 – 70 mm. Electric capacity: 0,25 KW. Power: 400 V, 50 Hz. With operation manual in English and on CD ROM.</i>				
6.2.12	<i>Instalacija i obuka u prostorijama kupca uklj. putne troškove i smještaj, ali bez. lokalni transferi / Installation and training at the customer's premises incl. travelling expenses and accommodation but excl. local transfers</i>				
6.2.13	<i>Garancija / Guarantee</i>	<i>10-15 mjeseci</i>			
6.2.14	<i>Pripručnik i CD / Manual and CD</i>				

U / In _____, __/__/__.
(lokacija i datum / location and date)

Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development



REPUBLIKA HRVATSKA
Ministarstvo regionalnoga razvoja
i fondova Europske unije



Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development

ZA PONUDITELJA / ON BEHALF OF THE TENDERER:

(ime, prezime i potpis osobe ovlaštene osobe / name, signature of the authorised representative)



REPUBLIKA HRVATSKA
Ministarstvo regionalnoga razvoja
i fondova Europske unije



Projekt sufinancira Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project funded by European Fund for Regional Development